

**PT** O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, devendo ser tomadas precauções no verão devido às elevadas temperaturas e no inverno devido às baixas temperaturas e à possibilidade de nevoeiros e de queda de neve.

**EN** The walking trail may be done any time of the year, although some precautions shall be taken into account considering the high temperatures during the summer season and the low temperatures, fog and snowfall during the winter season.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS: 112  
 Entidade Promotora | Promotor: (+351) 259 957 100  
 Entidade Apoiante | Supporter: Junta de Freguesia do Pinhão (+351) 254 732 343  
 Junta de Freguesia da União das Freguesias de Vale de Mendiz, Casal de Loivos e Vilarinho de Cotas: (+351) 254 731 685  
 Posto de Turismo | Tourist Office: (+351) 259 950 095  
 Centro de Saúde | Health Center: (+351) 254 730 400  
 Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 259 959 345  
 GNR | Local Police: (+351) 254 732 163

Entidade Promotora | Promotor:



Entidade Apoiante | Supporter:



Coordenação técnica e implantação:  
 Coordination and implementation:



Percurso pedestre registado e homologado por:  
 Path certified by:

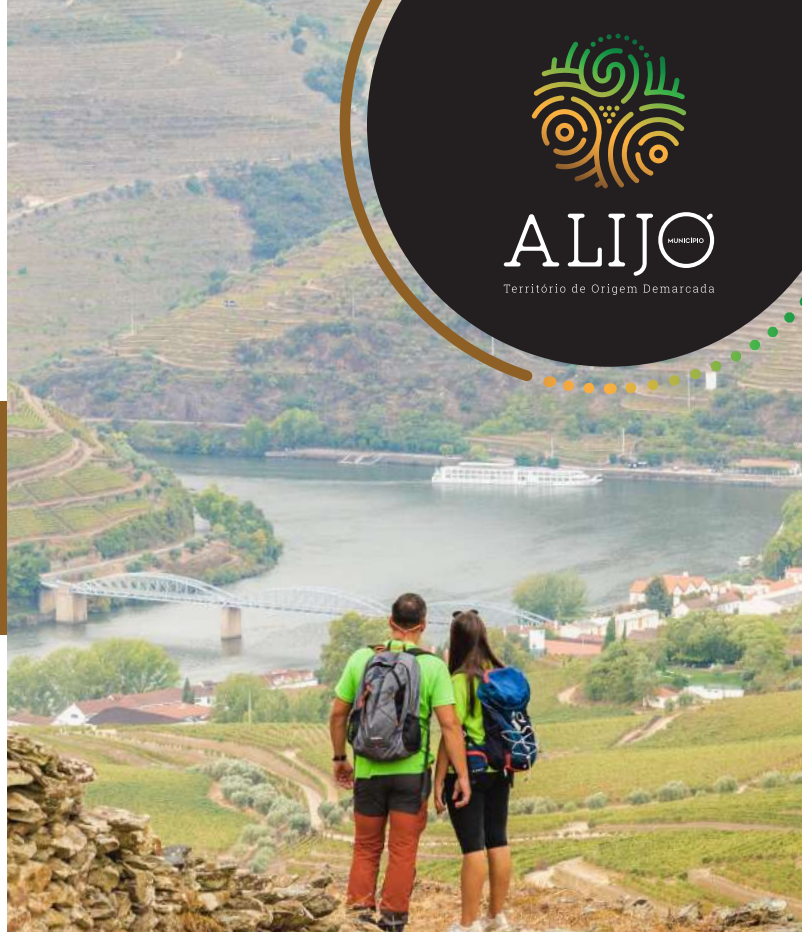


Cofinanciado por | Co-financed by:



2500 Exemplares | abril de 2021

**PT** The short distance walking trail "Trilho do Pinhão - Casal de Loivos" is a circular pedestrian trail that starts and ends in the town of Pinhão, and has a short deviation to the Casal de Loivos viewpoint, where it connects to the short distance walking trail PR19 ALJ "Trilho de Casal de Loivos - Vilarinho de Cotas - Vale de Mendiz". The route begins near the Pinhão railway station, built in the 19th century and regarded as one of the most beautiful stations in the country. Following the streets of the town, the trail heads north to the village of Casal de Loivos. On the slopes bordering the Pinhão river and the Douro river, between Pinhão and Casal de Loivos, you will find, harmoniously embedded in the landscape, many of the historic Douro farms and the main Port wine production houses, which invite tourists to taste their wines and, during the harvest season, to participate in their "lagaradas" (celebrations of the harvest). There is a deviation in Casal de Loivos to its viewpoint, allowing you to appreciate what was considered by an English newspaper as the third most beautiful landscape in the world. At this place you can also visit the chapel of Senhora da Fonte Santa, a simple construction that houses an altarpiece, in gilded woodwork and polychrom. Mannerist. Back to the trail, it heads towards Circa, an ancient fortified settlement, and, through the jagged ridges of the Douro valley, which makes us look at a high and vast horizon as far as the eye can see, it returns to the small town of Pinhão. This trail lies in the region of Cima Corgo, right in the heart of the Douro Demarcated Region and the Alto Douro Wine Region, a wine vineyard landscape classified by UNESCO as a live and evolutive cultural landscape.



**PR20 ALJ** **TRILHO DE PINHÃO - CASAL DE LOIVOS**



**PT** A Pequena Rota "Trilho do Pinhão - Casal de Loivos" é um percurso pedestre circular, com o seu início e fim no Pinhão, e com uma curta derivação para o Miradouro de Casal de Loivos, onde se liga à Pequena Rota PR19 ALJ "Trilho de Casal de Loivos - Vilarinho de Cotas - Vale de Mendiz". Inserido na região do Cima Corgo, bem no coração da Região Demarcada do Douro e do Alto Douro Vinhateiro, uma paisagem vinhateira classificada pela UNESCO como paisagem cultural evolutiva viva, o percurso inicia-se junto à Estação Ferroviária do Pinhão, construída no séc. XIX e considerada como uma das mais belas estações do país. Percorrendo as ruas da vila, o percurso segue para norte até à aldeia de Casal de Loivos. Nas meias encostas que margeiam o rio Pinhão e o rio Douro, entre a vila do Pinhão e Casal de Loivos, podem encontrar-se, harmoniosamente inseridas na paisagem, muitas das quintas históricas do Douro e as principais casas produtoras de vinhos do Porto, que convidam os turistas a provar os seus vinhos e, na época das vindimas, a participar nas suas "lagaradas". Já em Casal de Loivos, existe uma derivação até ao seu miradouro, permitindo apreciar aquela que foi considerada, por um jornal inglês, como a terceira mais bela paisagem do mundo, podendo-se, também, visitar a capela de Senhora da Fonte Santa, uma singela construção que alberga um retábulo de talha dourada e polícroma maneirista. Retomando o percurso, este segue em direção à Circa, um antigo povoado fortificado, e, por entre o recortado das cumeeiras do vale do Douro, que conduzem o olhar para um horizonte alto e vasto a perder de vista, regressa à vila do Pinhão.



TIPO DE PERCURSO | TYPE OF TRAIL

DISTÂNCIA | DISTANCE

DURAÇÃO | DURATION

ALTITUDE | MIN-MAX

DESNÍVEL ACUMULADO | CUMULATIVE GAP

Circular | Circular

9,8 km

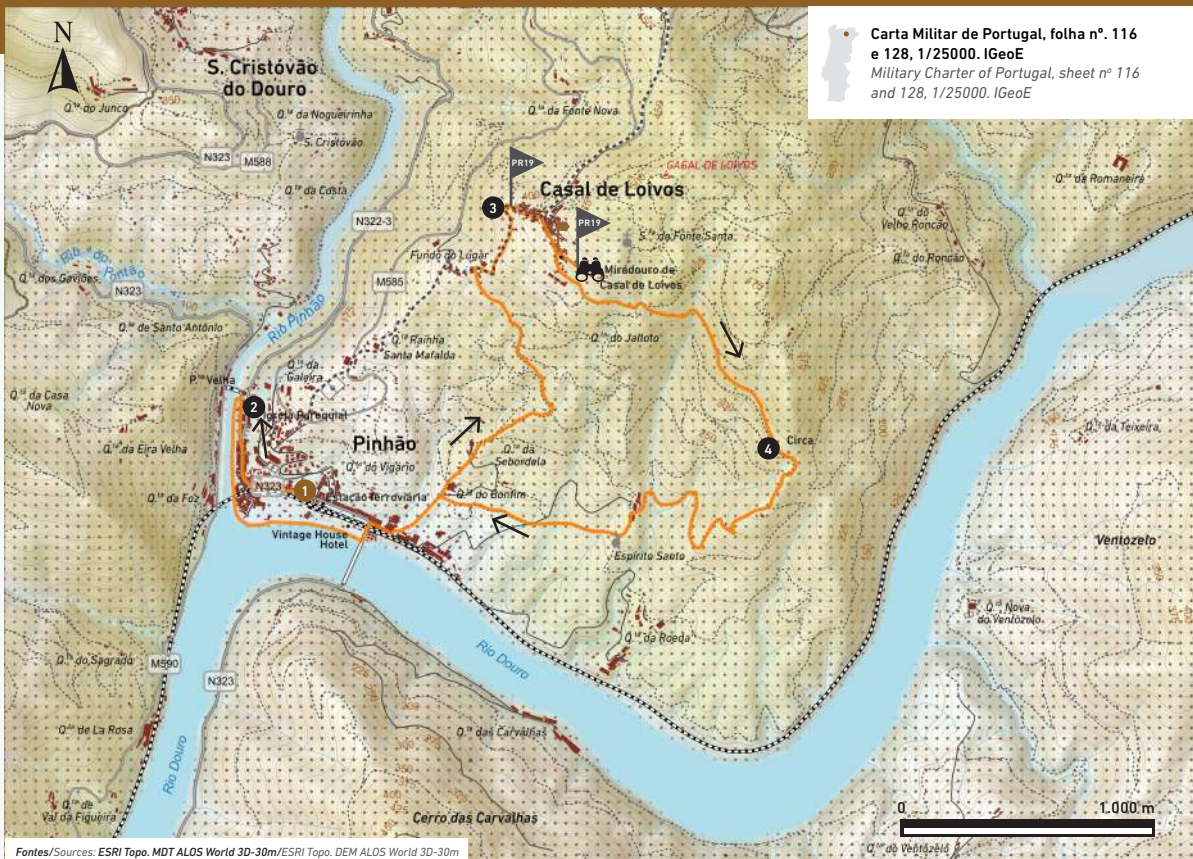
3h30 min.

75 m 420m

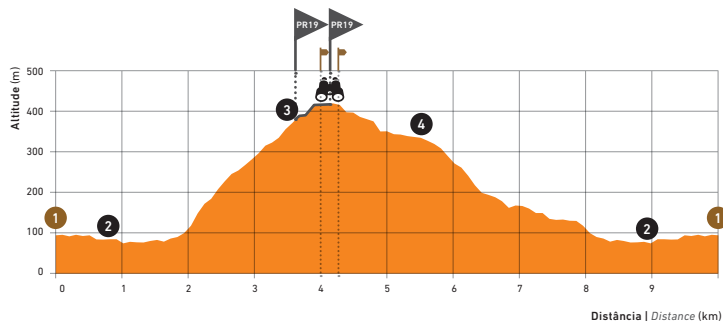
+401 m -401 m

LEGENDA | CAPTION

- Percurso Pedestre  
Walking Trail
- Derivação  
Deviation
- Sentido Recomendado  
Recommended Way
- Ligação a outras Pequenas Rotas  
Connection to other Walking Trails
- Linha do Douro  
Douro Railway Line
- Via Romana (Pinhão – Vila Chã)  
Roman Road (Pinhão – Vila Chã)
- Alto Douro Vinhateiro  
Alto Douro Wine Region
- PINHÃO  
Estação Ferroviária do Pinhão  
Pinhão Railway Station  
Início e Fim da PR20 ALJ  
Start and End of PR20 ALJ  
41°11'26.44"N, 7°32'42.81"W
- Igreja Paroquial  
Parish Church
- Parque de Merendas  
Picnic Park
- CASAL DE LOIVOS  
Igreja Paroquial  
Parish Church
- Parque de Merendas  
Picnic Park
- Miradouro de Casal de Loivos  
Viewpoint of Casal de Loivos
- CIRCA  
Povoado Fortificado  
Fortified Settlement



PERFIL DE ALTIMETRIA | GRADIENT PROFILE



GRAU DE DIFICULDADE | GRADING

ALGO DIFÍCIL | SOMEWHAT DIFFICULT

PT O grau de dificuldade é representado por 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil).  
EN The difficulty level is represented by 4 different symbols each of them ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

- Adversidade do meio  
Environmental adversity **1**
- Orientação  
Orientation **2**
- Tipo de piso  
Type of ground **2**
- Esforço físico  
Physical effort **3**

Calculado de acordo com | Calculated according to: Mide (Método de informação Excursiones)

CÓDIGO DE CONDUTA | WALKING CODE

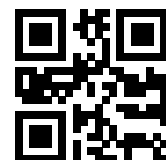
PT Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa.

EN Follow only signalized tracks; Avoid making noise and disturb local peace and quiet; Watch but do not disturb the animals; Do not damage vegetation, leave waste, make fire, collect plants or rocks; Be kind to people you may meet; In case of accident, inform your position using the numbers on the map.

SINALÉTICA | TRAIL SIGNAGE

- caminho certo  
right way
- caminho errado  
wrong way
- virar à esquerda  
turn left
- virar à direita  
turn right

PR20 ALJ



cm-alijo.pt